## ¡Reduzcamos la cantidad de basura! :Reciclemos!

## Calendario para la recolección de Basura doméstica y Basura reciclable del año 2025

Desde el 1 de abril de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026

上野F スペイン語

Barrios donde se recoge

XNii-chiku (1) Higashi-takakura, Nishi-takakura, Nishiyama, Iwakura

XNagata-chiku 2 Choya, Momoda, Hirao, Ichiba, Terauchi Kine, Kine-danchi, Sangenya, Ueno-newtown XHananoki-chiku Onogi, Hokke, Ouchi, Hichihongi

XKanbe-chiku (Excepto Kijigadai) **(3**) Kamikanbe, Shimokanbe, Hijikigawa Uebayashi, Furugori, Hido, Asahigaoka-cho

\*Aceite comestible usado separar las zonas de 1,2,3

## Quemables No Quemables (Reciclable) Envases y Plásticos rígidos **Papeles Botellas Plásticas** Latas de Aceites **Botellas** Metales **Basura Combustible** envoltorios de Basura para enterrar Productos de cuero Telas (PET BOTTLE) Aluminio Usados plástico Tazas plásticas / Envases La fecha de recolección es XNo colocar en la caja Para bebidas Electrodomésticos Para bebidas Para bebidas Los desperdicios de comida en casa (residuos de Plástico rígido <u>Papeles</u> diferente en cada zona ①, de recoio. Colocar en Periódicos, revistas. CD, cubeta de plástico, plásticos / Bandejas plásticas Jugos, bebidas Γé. bebidas Bebidas refrescos cocina, restos de comida, etc.), hoias de té, pequeños cartones, caias de lcohólicas, etc refrescos. (2).(3)una bolsa de basura al Planchas, tetera eléctrica, bebidas envases plásticos. conchas, pañales de papel, guantes de algodón, cartón, etc., deberán alcohólicas, etc. ecador de cabellos, olla alcohólicas, té, etc lado de la caja sin colgadores plásticos, etc. pedazos de tela, cuerdas (deberán ser cortadas Retornable, llevar las ser atados con una eléctrica de arroz. estufa Aceite vegetal en dimensiones menores de 50 cm), papeles cuerda y desechados botellas retornables en lo eléctrica, radiocassetes, Materiales peligrosos Aceite de ensalada Cueros / Vinilo sucios, fotos, papel aluminio, etc. Bolsas de plástico / Papel según el tipo. posible a las tiendas en basura aceite de oliva, aceite de Botellas de gas, latas Zapatos, bolsas, manguera las que se adquirió. ※Retirar las pilas sin falta transparente para comida sésamo, etc. de aerosol v de goma, etc. Sazonadores Cuchillos / Tijeras bası encendedores. Tapas / Redes/ Para comidas XLa basura especiales Deberán ser desechados XSin falta acabar todo Edredón / Alfombra proveniente de la Café instantáneo, Tecnopor Salsa de soia en una lata o ser el contenido de ellas OIL . máquina pica papel mermelada, etc. sazonadores de tipo Cojínes, cortinas, mantas, de Redes para las envueltos con papel de Exceptuando las Cintas protectores de colchón. deberá ser sake dulce (Mirin), etc. grueso v poner la latas de bebidas, Cintas de video. naterial de poliestireno desechado con fombrillas, etc. ĭndicación de "キケン Para sazonadores asificación todas las latas de asificación doble bolsa. cinta cassette etc. XAsegurar con una cuerda Tecnopor) de protección de (material peligroso)" Salsa de soja, sal, etc. aluminio se sacar para desecharlos oroductos o XLas cintas de video o Envases y productos En caso de estar sucio : Basura iunto con los similares se desecharan Se deberá eliminar las **Telas** 10.5 de metales combustible "Metales" en una bolsa de basura Ropas, sábanas, impurezas. Otros No desechar en No mezcle por nada la basura combustible con Ollas, sartenes, etc. sin necesidad de toallas, etc. Ramas de árbol residuos bolsas de plástico XLas botellas quebradas metales etc Depositar en las caias Botellas XLas mantas o desmontarlas de madera, contenedores sino en la red de son consideradas basura correspondientes desechar en una Escurra todo lo posible los líquidos de los \*Los envases de frazadas serán Otros \*Colocar directamentee sucios de poliestireno recoio (hasta dos para enterrar. de recolección. desechados en el bolsa de basura la caia de recoio residuos de cocina. plástico sucios, serán $\overline{0}$ (tecnopor), etc. Deberán separarlas en 2 Paraguas, tercios) $\overline{\mathbf{O}}$ día de "plásticos (hasta dos tercios) sin falta desechados en el día de tipos (transparente y de cables eléctricos, latas de rígidos y productos Vidrios /Cerámicas No aplastar Usar las bolsas de basura designadas "plásticos rígidos y productos color) v desecharlas acero, alfombra eléctrica, etiquetas, luego XQuitar la parte metálica. de cuero' Pilas Otros directamente en la caia de cuero" enjuagar el interior. por la ciudad de IGA. XSin exceder dimensiones Cerámicas, vidrios, de recojo mayores de 50 cm. correspondiente pila seca, bombillas XDesechar todo en una ∴ Desechar en una bolsa XDesechar en una bolsa (hasta dos tercios) bolsa de basura, excepto de basura, excepto de basura sin falta ∢Quitar la tapa y enjuagaı Calentadores XLas telas paraguas, estantes de edredones mantas el interior. desechables deberán ser ( (KAIRO). alfombras, ramas de botellas rotos, etc. embolsadas árbol. 4 veces por año Todos los Martes y Viernes 1 vez al mes 1 vez a la semana 1 vez al mes Meses impares (1) 2 (3) 8 | 11 | 15 | 18 | 22 | 25 | 29 23 30 3 3 Abril Abril 14 16 24 14 14 3 6 9 13 16 20 23 27 30 21 (5) 12 19 26 1 15 21 21 29 Mayo 10 | 13 | 17 | 20 | 24 | 27 25 12 12 25 2 9 16 23 30 25 12 Junio 4 Junio 4 | 8 | 11 | 15 | 18 | 22 | 25 | 29 30 9 28 3 3 24 30 30 3 14 Julio 16 21 20 27 7 7 7 5 | 8 | 12 | 15 | 19 | 22 | 26 | 29 13 14 13 13 Agosto 24 24 24 25 29 4 4 11 4 5 | 9 | 12 | 16 | 19 | 23 | 26 | 30 8 1 Sept. 7 | 10 | 14 | 17 | 21 | 24 | 28 | 31 2 2 20 16 15 22 29 16 16 2 Oct. 12 26 5 5 10 7 | 11 | 14 | 18 | 21 | 25 | 28 13 17 13 5 27 13 Nov. 5 | 9 | 12 | 16 | 19 | 23 | 26 | 30 Dic. 2 18 1 8 15 24 4 4 25 18 18 4 Dic. 22 5 26 8 29 22 22 14 9 | 13 | 16 | 20 | 23 | 27 | 30 15 19 8 8 Ener Feb. 3 6 | 10 | 13 | 17 | 20 | 24 | 27 26 4 16 23 5 5 19 26 26 5 Feb. 10 | 13 | 17 | 20 | 24 | 27 | 31 23 11 16 25 30 19 19 9 23 23 19 2 Marzo Lugares a donde se ★ Para la basura excepto de la basura combustible, use bolsa transparente o blanco medio Tipos de basura que se puede llevar Teléfono Comisiones (Por vez) Horario / Días de descanso transparente que tiene menos de 45L. ★ Los desechos empresariales (Incluyendo los agrícolas) son responsabilidad exclusiva del empresario. [No se saca a los Hasta 50kg : 500 yenes

Basura quemables Basura no quemables (Reciclable) XLa basura deberá ser llevada y separada adecuadamente según sea su clasificación Basura no guemables (Para enterrar)

Tierra y arena, teja japonesa, ladrillo, concreto, etc.

RECYCLE CENTER Iga-shi Hatta 3547-13

**FUNENBUTSU SHORIJOO** 

lga-shi Nishi Takakura 4631

0595pagará 500 yenes 20-9272 En caso de traer varios carros, se pesará y cobrará de uno por uno. Se calculará según la capacidad de carga de vehículo que esté transportando la basura. Po 0595cada 100kg. de capacidad que tenga el 23-8991 vehículo, se pagará 500 yenes. Si la capacidad fuese menor de 100kg, se

considerará como 100 kg.

Más de 50kg : Por cada 50 kg. de exceso se

De Lunes a Viernes: Desde las 9:00 am hasta las 4:30 pm (Incluye los feriados Cerrado los sábados, domingos, feriados de fin e inicio de año (31 de diciembre al 4 de enero). nción los sábados] 4to sábado del mes

(26/abr.,24/may.,28/jun.,26/jul.,23/ago.,27/sep.,25/oct.,22/nov.,27/dic.,24/ene., 28/feb. y 28/mar.) Atención los domingos] 1er domingo de los meses pares (6/abr. 1/iun. 3/ago. 5/oct. 7/dic. v 1/feb.) s domingos se aceptará sólo la basura de actividades de voluntarios del medio ambiente y la basura néstica

Desde las 9:00 de la mañana hasta las 4:00 de la tarde

Cerrado los Sábados. Domingos, feriados y fin e inicio del año (27 de Diciembre ~ al 4 de Enero)

 Horario: De Lunes a Viernes desde las 8:30 am hasta las 5:00 pm 

«Cerrado los Sábados, Domingos, feriados y fin e Los lunes son muy concurridos por lo que la atención puede demorar pedimos su comprensión y vuelva a intentarlo má

- lugares de recolección fijados.]
- ★ Las basuras de construcción, las llantas, baterías, autopartes, extintores de incendio, y motos, etc. deberán ser tratados po las tiendas donde han sido compradas o en una empresa de tratamientos de residuos. [No es tratada por los centros de la ciudad 1
- ★ Las refrigeradoras, congeladores, lavadoras, secadoras de ropa, aire acondicionados, televisores deberán ser tratados conforme a la ley de reciclaje de electrodomésticos. [Para consultas acerca del reciclaje de electrodomésticos KADEN Recycle Center: Tel. 0120-319640]
- ★ Colocar los productos con baterías de Li-lon en la "Caja de reciclaje para electrodomésticos pequeños" sin quitar las
- © Deberá botar la basura en el lugar fijado desde las 7:00 a.m. hasta las 8:00 de la mañana del día de recolección. 《Por favor dejar la basura ya clasificada y separada en el lugar fijado de recolección.) Para mayor información del cómo desechar basura o cómo traerla al co

Municipalidad de Iga

SAKURA RECYCLE CENTER

TEL: 0595-20-9272 FAX: 0595-20-2575 TEL: 0595-20-9170

IGA HOKUBU SODAI GOMI UKETSUKE CENTER Solicitud de "Colección de Basura Voluminosa de casa en casa" (no es gratuito) 200 yenes por vez (Hasta 5 cosas por solicitud) TEL: 0595-20-1255

(sección de recolección) SAKURA RECYCLE CENTER